



## Бюро радиосвязи (БР)

Административный циркуляр  
СА/209

4 июня 2013 года

**Администрациям Государств – Членов МСЭ  
и Членам Сектора радиосвязи**

Предмет: **1-й межрегиональный семинар-практикум МСЭ по подготовке к ВКР-15  
Женева, 4–5 декабря 2013 года**

Настоящим Административным циркуляром Бюро радиосвязи МСЭ имеет честь пригласить вашу администрацию или организацию принять участие в 1-м межрегиональном семинаре-практикуме МСЭ по подготовке к ВКР-15, который проводится в соответствии с Резолюцией 72 (Пересм. ВКР-07).

Собрание будет проходить под председательством г-на Абубакара Зурмбы, Председателя Подготовительного собрания к Конференции 2015 года (ПСК-15). Оно состоится 4 и 5 декабря 2013 года в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Заседание, посвященное открытию мероприятия, состоится 4 декабря 2013 года в 09 час. 30 мин.

Данное собрание предоставит участникам возможность обменяться мнениями и лучше понять проекты предварительных общих мнений, позиции и/или предложения заинтересованных объединений, исходя из представления ответственными группами ведущихся МСЭ-Р подготовительных исследований к ВКР-15, а также обновленной информации, касающейся подготовки к ПСК15-2, АР-15 и ВКР-15 на уровне Бюро и на региональном уровне.

Для достижения этих целей предлагается, в частности региональным группам, направлять входные документы на английском языке. Они могут быть представлены в секретариат БР по электронной почте ([brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)) **не позднее 25 ноября 2013 года**.

В **Приложении** предлагается предварительная программа этого собрания. Она будет размещена по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-15-irwsp-13> и будет обновляться по мере поступления новой или измененной информации.

Просим иметь в виду, что собрание будет проходить "на безбумажной" основе, т. е. все документы собрания будут доступны на вышеупомянутом веб-сайте. Поэтому всем участникам предлагается иметь при себе портативные ПК. Секретариат БР предоставит ограниченное количество портативных компьютеров для использования участниками во время собрания.

### **Устный перевод**

Собрание будет проводиться с устным переводом на шесть официальных языков.

## **Дистанционное участие**

В целях содействия дистанционному участию в собрании Службой радиовещания по интернету (IBS) МСЭ планируется обеспечить звуковую и видео-веб-трансляцию выступлений и обсуждений на шести официальных языках.

## **Участие/необходимость получения визы/размещение в гостиницах**

Предварительная регистрация на мероприятиях МСЭ-R является обязательной и проводится исключительно в онлайн-форме через назначенных координаторов МСЭ-R (DFP). Предварительная онлайн-регистрация для данного мероприятия откроется 2 сентября 2013 года. Лицам, желающим зарегистрироваться, следует обращаться к DFP по их объединениям. Список DFP размещен по адресу:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events).

Выдача электронных пропусков и регистрация будут осуществляться при входе в здание МСЭ "Монбрийан" (2, улица Варембе, 1202, Женева) с 08 час. 00 мин 4 и 5 декабря 2013 года. Просим принять к сведению, что для получения электронного пропуска участника собрания каждый участник должен представить подтверждение регистрации, направленное ему по электронной почте, и удостоверение личности с фотографией.

Информация о размещении в гостиницах во время собраний, проводимых в Женеве, приводится по адресу: [www.itu.int/travel](http://www.itu.int/travel).

Для въезда в Швейцарию гражданам некоторых стран необходимо получить визу. В случае необходимости следует также направлять через DFP запрос о визовой поддержке в рамках процедуры онлайн-регистрации участников. Просьба учесть, что на получение от МСЭ подтверждения о поддержке потребуется до четырех (4) недель. Дополнительная информация размещена по адресу: [www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events).

Для получения дополнительной информации, касающейся 1-го межрегионального семинара-практикума МСЭ по подготовке к ВКР-15, обращайтесь к г-ну Филиппу Обино (Mr Philippe Aubineau), советнику по ПСК, Бюро радиосвязи (тел.: +41 22 730 5992 или эл. почта: [philippe.aubineau@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int)).

Франсуа Ранси  
Директор

## **Приложение: 1**

### **Рассылка:**

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Консультативной группы по радиосвязи
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ

**1-й межрегиональный семинар-практикум МСЭ по подготовке к ВКР-15**

**Предварительная программа  
(Женева, 4–5 декабря 2013 года)**

Часы	1-й день (среда, 4 декабря 2013 г.)	2-й день (четверг, 5 декабря 2013 г.)
09:00–10:20	09:30 – <b>Открытие</b> Состояние подготовки к ПСК15-2, АР-15 и ВКР-15	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>вопросам распределения спутниковым службам</b> (пункты 1.6, 1.7, 1.8, 1.9 и 1.10 повестки дня) <sup>1</sup>
10:20–10:40	Перерыв	
10:40–12:30	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>вопросам подвижной и любительской служб</b> (пункты 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 повестки дня) <sup>1</sup>	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>вопросам регулирования спутниковых служб</b> (пункты 7, 9.1 (вопросы 9.1.1, 9.1.2, 9.1.3, 9.1.5), 9.2-спутниковые, 9.3 повестки дня) <sup>1</sup>
12:30–14:00	Перерыв на обед	
14:00–15:20	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>вопросам воздушной, морской и радионавигационной служб</b> (пункты 1.5, 1.15, 1.16, 1.17 и 1.18 повестки дня) <sup>1</sup>	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>общим и другим вопросам</b> (пункты 2, 4, 8, 9.1 (вопросы 9.1.4, 9.1.6, 9.1.7), 9.2-неспутниковые, 10 повестки дня) <sup>1</sup>
15:20–15:40	Перерыв	
15:40–17:00	Рассмотрение пунктов повестки дня ВКР-15, относящихся к <b>вопросам научных служб</b> (пункты 1.11, 1.12, 1.13, 1.14 и 9.1 (вопрос 9.1.8) повестки дня) <sup>1</sup>	Заклучение и заседание, посвященное закрытию мероприятия

<sup>1</sup> Представление и разъяснение ответственными группами ведущихся МСЭ-R подготовительных исследований к ВКР-15, а также проектов предварительных общих мнений, позиций и/или предложений региональных групп (Африканской группы/АСЭ, АРТ-АРГ, Группы арабских государств/ASMG, СІTEL-РСС.II, РСС, СЕРТ-СРГ) и других организаций (например, ИКАО, ИМО, ВМО и др.). На данном этапе порядок презентации пунктов повестки дня ВКР-15 является ориентировочным и может быть впоследствии изменен в считающихся соответствующими случаях.